

2006

Mobilità nel mondo  
per giovani artisti

# movin'up

# movin'up

**GAI**  
giovani artisti italiani

**MIBAC** Ministero per i beni e le attività culturali  
**DARC** Dipartimento per i beni culturali e paesaggistici  
Direzione generale per l'architettura e l'arte contemporanea

**GAI – Associazione per il Circuito dei Giovani Artisti Italiani**, in collaborazione con **DARC – Direzione generale per l'architettura e l'arte contemporanea, Dipartimento per i beni culturali e paesaggistici, Ministero per i beni e le attività culturali**, presenta la settima edizione di **Movin'Up**, programma di sostegno alla mobilità degli artisti italiani nel mondo.

**Movin'Up** è un bando di concorso rivolto ai giovani creativi tra i 18 e i 35 anni di età che operano con obiettivi professionali e che siano stati ammessi o invitati ufficialmente all'estero da istituzioni culturali, festival, enti pubblici e privati a concorsi, residenze, seminari, workshop, stage o iniziative analoghe o che abbiano in progetto produzioni artistiche da realizzare presso centri e istituzioni straniere. I settori artistici sono: arti visive, architettura, design, musica, cinema, video, teatro, danza, performance, scrittura.

**Movin'Up** si propone di:  
favorire la partecipazione di giovani creativi a qualificati programmi di formazione, workshop, stage organizzati da istituzioni estere che offrano reali opportunità di crescita artistica e professionale;  
promuovere il lavoro degli artisti italiani in ambito internazionale attraverso reali occasioni di visibilità e di rappresentazione della loro attività; supportare la produzione dei progetti più interessanti dal punto di vista dell'innovazione e della multidisciplinarietà, dando un impulso alla circuitazione della ricerca artistica nazionale nel mondo.

L'iniziativa, realizzata attraverso lo stanziamento di un fondo annuale erogato in due sessioni, permette agli artisti di richiedere un sostegno a parziale copertura delle spese di viaggio e/o di soggiorno e/o di produzione nella città straniera ospitante. Attualmente sono allo studio programmi specifici per eventuali progetti di sviluppo in ambito formativo e produttivo che, appena definiti, saranno pubblicati sul sito dell'Associazione [www.giovaniantisti.it](http://www.giovaniantisti.it), al punto "Movin'Up".

**GAI – Associazione per il Circuito dei Giovani Artisti Italiani**, è un organismo che attualmente raccoglie oltre 43 Amministrazioni pubbliche allo scopo di sostenere le nuove generazioni artistiche attraverso iniziative di formazione, promozione e ricerca. Si prefigge di documentare attività, offrire servizi, organizzare occasioni di visibilità a favore dei giovani che operano nel campo dell'innovazione, delle arti e dello spettacolo.  
[www.giovaniantisti.it](http://www.giovaniantisti.it)

**DARC – Direzione generale per l'architettura e l'arte contemporanea** Dipartimento per i beni culturali e paesaggistici Ministero per i beni e le attività culturali, promuove e sostiene la creatività contemporanea. Nel settore dell'arte, la sua attività riguarda in particolare l'incremento del patrimonio pubblico, la diffusione della conoscenza in Italia e all'estero, e la valorizzazione, anche mediante concorsi, dell'opera dei giovani artisti.  
[www.darc.beniculturali.it](http://www.darc.beniculturali.it)

Bando di concorso e info:

[www.giovaniantisti.it](http://www.giovaniantisti.it)

Numero Verde  
**800 807 082**



## Bando di partecipazione

### CONDIZIONI DI AMMISSIONE

Il concorso è aperto a tutti gli artisti con obiettivi professionali e rispondenti ai requisiti in elenco:

- età compresa tra i 18 e i 35 anni  
(nati a partire dal 1° gennaio 1971 al 1° gennaio 1988)
- nazionalità italiana o residenza in Italia da almeno 1 anno alla data di presentazione della domanda

La domanda di partecipazione deve essere presentata direttamente dall'artista o, in caso di gruppo, da uno dei componenti. Ogni artista o gruppo potrà accedere alle selezioni con un solo progetto a una sola sessione.

### CONDIZIONI DI ESCLUSIONE

Non possono partecipare al concorso:

- coloro che non abbiano i requisiti richiesti
- gli artisti che abbiano già beneficiato del contributo Movin'Up nelle precedenti edizioni
- gli artisti che presentino alla selezione domande incomplete o non corrette

Non vengono considerati validi, inoltre, i corsi o master universitari all'estero o le adesioni a programmi finanziati da Enti preposti (quali, a titolo esemplificativo, Socrates, Erasmus, Leonardo, Tempus, ecc.).

### FASI DEL CONCORSO E SCADENZE

Il bando di concorso Movin'Up si articola in due diverse sessioni:

**Prima sessione – scadenza venerdì 26 maggio 2006 ore 12.00**

Verranno prese in considerazione le domande per le attività all'estero con inizio compreso tra il 1° luglio e il

**31 dicembre 2006**

**Seconda sessione – scadenza venerdì 17 novembre 2006 ore 12.00**

Verranno prese in considerazione le domande per le attività all'estero con inizio compreso tra il 1° gennaio e il

**30 giugno 2007**

### DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

I candidati dovranno presentare i materiali in elenco in formato non superiore ad A4, in busta chiusa, sulla quale dovranno essere riportati la dicitura *Movin'Up 2006*, il settore artistico e i dati anagrafici del candidato:

- modulo di partecipazione debitamente compilato in tutte le sue sezioni (scaricabile dal sito [www.giovaniantisti.it](http://www.giovaniantisti.it))
- copia di un documento d'identità valido
- nel caso di artisti stranieri autodichiarazione sostitutiva del certificato di residenza
- lettera d'invito in originale su carta intestata dell'Ente, Istituzione, Istituto, comprovante la partecipazione a una attività artistica da svolgersi all'estero (vincita di concorso, invito per seminari, stage, workshop di alto perfezionamento, mostre, concerti, spettacoli, residenze produttive, ecc.). L'invito dovrà essere nominale e dovrà indicare il periodo di permanenza, la tipologia delle attività svolte e segnalare i dati del referente della struttura che sarà l'interlocutore dell'Associazione GAI
- curriculum vitae del candidato
- descrizione del progetto da realizzare all'estero
- materiali di presentazione dell'istituzione estera invitante (brochure, sito internet, cataloghi, ecc.)
- preventivo particolareggiato delle spese previste suddivise in voci (quali ad esempio viaggio, vitto, alloggio, acquisto materiale, trasporti interni, quota d'iscrizione a seminari, ecc.)

### COMMISSIONE DI SELEZIONE E CRITERI DI VALUTAZIONE

Una commissione nazionale appositamente costituita, il cui giudizio è inappellabile, vaglierà le domande individuando gli aventi diritto, stilerà una graduatoria e approverà l'entità del contributo economico. La commissione giudicatrice privilegerà il livello qualitativo dei progetti, in riferimento al loro carattere innovativo, la palese congruità tra i costi delle iniziative e i risultati prevedibili, la qualificazione degli enti stranieri partner delle iniziative. In particolare saranno sostenuti i progetti più innovativi sia in termini di qualità che di formazione e ricerca e che garantiscano un ritorno in senso produttivo.

In caso di selezione il contributo potrà consistere in:

- biglietti di viaggio  
e/o
- rimborso spese, erogato al ritorno dietro presentazione delle pezze giustificative in originale, dei costi sostenuti

Ai fini dell'assegnazione dei contributi verranno valutati:

- **per le attività di formazione**
  - curriculum artistico del concorrente
  - rilevanza nel panorama internazionale dell'ente invitante
  - coerenza dell'opportunità offerta in relazione ai bisogni di alto perfezionamento dell'artista
- **per le attività di rappresentazione e promozione del lavoro**
  - curriculum artistico del concorrente
  - rilevanza nel panorama internazionale dell'ente invitante
  - conformità dell'occasione di visibilità offerta in riferimento al curriculum, al progetto presentato e alle reali possibilità di crescita artistica
- **per le richieste di sostegno alla produzione del progetto**
  - curriculum artistico del concorrente
  - livello qualitativo della proposta in termini di innovazione, trasversalità delle discipline e coinvolgimento di un maggior numero di artisti, Paesi e Istituzioni

Il modulo di partecipazione può essere scaricato da [www.giovaniantisti.it](http://www.giovaniantisti.it) oppure ritirato

presso la sede GAI più vicina. Le buste contenenti il materiale richiesto dovranno pervenire presso la Segreteria Nazionale dell'Associazione GAI o presso una qualunque sede GAI **entro e non oltre:**

**le ore 12.00 di venerdì 26 maggio 2006 per la prima sessione**

**le ore 12.00 di venerdì 17 novembre 2006 per la seconda sessione**

Le domande pervenute dopo i termini stabiliti non verranno prese in considerazione. L'Associazione GAI non si ritiene responsabile per smarrimenti o ritardi dovuti alle spedizioni.

**Non fa fede il timbro postale ma l'effettiva data di consegna.**

Per questo si consiglia di utilizzare trasmissioni postali che rilascino ricevuta di consegna.

### PROMOZIONE SU INTERNET

Gli artisti selezionati verranno inseriti su [www.giovaniantisti.it](http://www.giovaniantisti.it), il sito internet del GAI.

Pertanto è necessario fornire anche una versione digitale del materiale presentato (fotografie in .jpg, testi in .rtf, audio in .mp3, video in realvideo o windowsmedia).

**INFORMAZIONI GAI - Associazione per il Circuito dei Giovani Artisti Italiani**  
Segreteria Nazionale  
Via San Francesco da Paola 3, 10123 Torino  
Numero Verde: 800 807 082  
Tel. 011.4430020-34 / Fax 011.4430021  
[info@giovaniantisti.it](mailto:info@giovaniantisti.it) :: [www.giovaniantisti.it](http://www.giovaniantisti.it) ::  
orario: da lunedì a giovedì 9-17, venerdì 9-15  
sabato e domenica chiuso



**Comune di Ancona**  
Servizio Politiche Giovanili  
Via Trieste 24, 60124 Ancona  
Tel. 071.2222457 – fax 071.2222492  
gallui@comune.ancona.it

**Comune di Aosta**  
Ufficio Politiche Giovanili  
Piazza Chanoux 1, 11100 Aosta  
Tel. 0165.300526 – fax 0165.32870  
infogioaosta@libero.it  
politiche-giovanili@comune.aosta.it

**Comune di Asti**  
Assessorato alle Politiche Giovanili  
Via Goltieri 3, 14100 Asti  
Tel. 0141.399599 – fax 0141.399577  
r.giovanetti@comune.asti.it  
d.passarino@comune.asti.it

**Comune di Bari**  
Assessorato alle Politiche Educative e Giovanili  
Via Venezia 41, 70122 Bari  
Tel. 080.5773864 – 080.5213257 – fax 080.5213609  
politichegiovanili21@libero.it

**Comune di Biella**  
Assessorato alle Politiche Giovanili  
Archivio Giovani Artisti/Informagiovani  
Via Italia 27/a, 13900 Biella  
Tel. 015.3507380-381-385 – fax 015.3507380  
infogio@rc.comune.biella.it

**Comune di Bologna**  
Settore Cultura  
Ufficio Promozione Giovani Artisti  
Via Oberdan 24, 40100 Bologna  
Tel. 051.204622-204666 – fax 051.268636  
giorgia.boldrini@comune.bologna.it

**Comune di Cagliari**  
Assessorato alla Cultura  
Via San Vincenzo 2/4, 09123 Cagliari  
Tel. 070.6776478 – fax 070.6776473  
luisa.lallai@comune.cagliari.it

**Comune di Campobasso**  
Assessorato alle Politiche Giovanili e per le Nuove Opportunità  
Via Cavour 5, 86100 Campobasso  
Tel. 0874.405767 – fax 0874.405787  
g.spirito@comune.campobasso.it

**Comune di Caserta**  
Assessorato alla Cultura  
Centro Servizi Sociali e Culturali – S. Agostino  
Largo San Sebastiano, 81100 Caserta  
Tel. 0823.273805 – fax 0823.273807  
istrutturiculturali@libero.it

**Comune di Catania**  
**Agenzia Giovani**  
Piazza Matteotti 3, 95124 Catania  
Tel. 095.322744 – fax 095.322744  
mariagiovanna.chiavaro@comune.catania.it

**Comune di Cremona**  
Area Politiche Giovanili  
Piazza del Comune 8, 26100 Cremona  
Tel. 0372.407343 – fax 0372.407320  
donatella.boccali@comune.cremona.it

**Provincia di Crotone**  
Uff. Politiche Giovanili  
Via Mario Nicoletta 28, 88900 Crotone  
Tel. 0962.952337  
fabioriganello@tiscali.it

**Comune di Ferrara**  
Unità Organizzativa Manifestazioni Culturali  
Progetto Giovani Artisti  
Via de Romei 3, 44100 Ferrara  
Tel. 0532.418305-6 – fax 0532.418308  
artisti@comune.fe.it

**Comune di Firenze**  
Direzione Cultura  
Via Ghibellina 30, 50122 Firenze  
Tel. 055.2625982 – fax 055.2625929  
d.ciullini@comune.fi.it

**Comune di Forlì**  
Unità Politiche Giovanili  
C.so Diaz 34, 47100 Forlì  
Tel. 0543.33793 – fax 0543.33793  
infoupg@comune.forli.fo.it

**Comune di Genova**  
Accademia Ligustica di Belle Arti  
L.go Pertini 4, 16100 Genova  
Tel. 010.560131 – fax 010.587810  
emilia.marasco@accademialigustica.it

**Comune di La Spezia**  
Assessorato Pubblica Istruzione  
Via Leopardi 1, 19121 La Spezia  
Tel. 0187.5734526 – fax 0187.5734528  
marco.ducci@comune.spezia.it

**Comune di Messina**  
Dipartimento Cultura – Ufficio Promozione  
Giovani Artisti – palazzo Satellite 41/42  
Piazza Stazione, 98100 Messina  
Tel. 090.7723944-675680 – fax 090.679538  
enrica.carnazza@comune.messina.it

**Comune di Milano**  
Settore Sport e Giovani – Servizio Giovani  
Via Dogana 4, 20123 Milano  
Tel. 02.88464102/3 – fax 02.88464117  
giovani.promoculturale@comune.milano.it

**Comune di Modena**  
Settore Cultura – Giovani d'Arte  
Via Galaverna 8, 41100 Modena  
Tel. 059.2032604 – fax 059.2032877  
ocorradi@comune.modena.it

**Comune di Novara**  
Servizio Giovanincontra  
Corso Cavallotti 19/a, 28100 Novara  
Tel. 0321.3703454-5 – fax 0321-623270  
dipiero.francesco@comune.novara.it

**Comune di Padova**  
Assessorato alle Politiche Giovanili  
Ufficio Progetto Giovani  
Vicolo Ponte Molino 7, 35137 Padova  
Tel. 049.8757893 – fax 049.8753259  
pg.creativita@comune.padova.it

**Comune di Parma**  
Assessorato Cultura e Politiche Giovanili  
Via Repubblica 79, 43100 Parma  
Tel. 0521.384470-68 – fax 0521.384591  
giovani@comune.parma.it

**Comune di Pavia**  
Settore Cultura  
Piazza Municipio 2, 27100 Pavia  
Tel. 0382.399343 – fax 0382.399244  
info@gaipavia.comune.pv.it

**Comune di Perugia**  
U.O. Politiche delle attività culturali  
Via Podiani 11, 06121 Perugia  
Tel. 075.577255-5772812 – fax 075.5772831  
i.menicucci@comune.perugia.it

**Comune di Pisa**  
Ufficio Attività Culturali  
Lungarno Galileo Galilei 9, 56100 Pisa  
Tel. 050.910373-472-465 – fax 050.910598  
a.riacci@comune.pisa.it

**Provincia di Potenza**  
UD Politiche per la Collettività  
Ufficio Cultura  
P.zza Mario Pagano, 85100 Potenza  
Tel. 0971.508524/0971.471240 – fax 0973.508544  
lorenza.colicigno@laraia.it

**Comune di Prato**  
Servizio Cultura  
Via S. Caterina 17, 59100 Prato  
Tel. 0574.615021 – fax 0574.615031  
s.innocenti@comune.prato.it

**Comune di Ragusa**  
Assessorato alle Politiche Giovanili  
Piazza San Giovanni, 97100 Ragusa  
Tel. 0932.676609 – fax 0932.666739  
informagiovani@comune.ragusa.it

**Comune di Ravenna**  
Assessorato alle Politiche Giovanili  
Via Massimo d'Azeglio 2, 48100 Ravenna  
Tel. 0544.482314/0544.482060 – fax 0544.482355  
asspariopportunita@comune.ravenna.it  
mirada@email.it

**Comune di Rimini**  
Servizio Politiche Giovanili  
Piazza Cavour 27, 47900 Rimini  
Tel. 0541.704155 – fax 0541.704165  
jader.viroli@comune.rimini.it

**Comune di Roma**  
Dipartimento IV – Ufficio Politiche Giovanili  
Piazza Campitelli 7, 00186 Roma  
Tel. 06.67104811 – fax 06.67103118  
r.sorace@comune.roma.it

**Comune di Siracusa**  
Assessorato alle Politiche Culturali  
Via Mirabella 29, 96100 Siracusa  
Tel. 0931.464657 – fax 0931.464657  
aciurcina@hotmail.com

**Provincia di Teramo**  
Assessorato alla Cultura  
Via Milli 2, 64100 Teramo  
Tel. 0861.331363 – fax 0861.331206  
d.cozzi@provincia.teramo.it

**Comune di Torino**  
Divisione Servizi Culturali  
Segreteria Associazione  
Via San Francesco da Paola 3, 10123 Torino  
Tel. 011.4430020 – fax 011.4430021  
gai@comune.torino.it

**Comune di Trapani**  
Assessorato Politiche Giovanili  
Palasport Piazzale Ilio, 91100 Trapani  
Tel. 0923.541249 – fax 0923.28670  
info@focusgiovani.it

**Comune di Trento**  
Assessorato alla Cultura  
Via Orfane 13, 38100 Trento  
Tel. 0461.884286 – fax 0461.884386  
loretta\_pederzoli@comune.trento.it

**Comune di Udine**  
Dipartimento Politiche Sociali-Agenzia Giovani  
Via Odorico 1, 33100 Udine  
Tel. 0432.271305 – fax 0432.271236  
agenziagiovani@comune.udine.it

**Comune di Venezia**  
Servizio Politiche Giovanili  
San Marco Corte Contarina 1529, 30124 Venezia  
Tel. 041.2747644 – fax 041.2747642  
rossana.papini@comune.venezia.it

**Comune di Vercelli**  
Assessorato alle Politiche Giovanili  
P.zza del Municipio 5, 13100 Vercelli  
Tel. 0161.596372 – fax 0161.596376  
informagiovani@comune.vercelli.it

**Comune di Vicenza**  
Sportello GAI  
Contrà Barche 55, 36100 Vicenza  
Tel. 0444.526142 – fax 0444.323457  
info@interartonline.it

**Provincia Regionale di Siracusa**  
Assessorato alla Cultura  
Via Malta 106, 96100 Siracusa  
Tel. 0931.709276  
info@provvr.it

**Regione Piemonte**  
Assessorato alla Cultura  
Via Meucci 1, 10121 Torino  
Tel. 011.4324614 – fax 011.4322009  
cristina.giacobino@regione.piemonte.it